

B2

MEETINGS & STATUS-UPDATES

DIALOG · 4 MIN.

Getting a Talkative Colleague to Commit to a Deadline · Podcast

Höflich unterbrechen, zusammenfassen, festnageln: So bekommen Sie von einer redseligen Kollegin einen verbindlichen Termin – auf Englisch.

Episode anhören +
Verständnistest:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/getting-a-talkative-colleague-to-commit-to-a-deadline>

NAME

DATUM

BAUSTEIN 1 · SCHLÜSSELWENDUNGEN LERNEN



Lesen Sie die acht Wendungen mit Bedeutung und Beispiel. Sie hören alle in der Episode.

ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
Sorry to jump in	Entschuldigung, dass ich unterbreche	<i>Sorry to jump in, but we only have five minutes left.</i>
first draft	erster Entwurf	<i>Please send me the first draft by Wednesday.</i>
to commit to	sich verbindlich festlegen auf	<i>Can you commit to Friday for the final version?</i>
Let's put a date on it	Lassen Sie uns einen Termin festlegen	<i>Good idea — let's put a date on it before we leave the room.</i>
tight	knapp (Zeitplan)	<i>The schedule is tight, but it is doable.</i>
a lot on your plate	viel um die Ohren haben	<i>She has a lot on her plate this quarter.</i>
to pin it down	etwas festnageln, verbindlich machen	<i>Before we finish, let's pin down the next steps.</i>
the minutes	das Protokoll (einer Besprechung)	<i>The deadline is documented in the minutes of the meeting.</i>

BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN



Ergänzen Sie das fehlende Wort aus dem Gespräch.

become

get

will

take

pin

press

hold

point

- 01 You mean once _____ the images — careful, 'become' means 'werden' in English, a classic you _____ German trap.
- 02 So, to _____ it down: first draft Monday, close of business.

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?



Kreuzen Sie an. R = richtig, F = falsch.

- 01 Sabine agrees to deliver the first draft on Thursday. R ☐ F ☐
- 02 Daniel offers to record the agreed deadline in the minutes. R ☐ F ☐

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE



Nummerieren Sie die Schritte des Gesprächs (1–5).

- 01 ☐ Daniel confirms the deadline for the minutes
- 02 ☐ Sabine explains she is waiting for the images
- 03 ☐ Sabine decides to move the newsletter instead
- 04 ☐ Daniel interrupts politely and asks for a date
- 05 ☐ Daniel proposes Monday for the first draft

BAUSTEIN 5 · IHRE VERSION



Schreiben Sie zwei eigene Sätze mit Wendungen aus Baustein 1.

.....

.....

.....

MINI-CHECK – KANN ICH DAS SCHON?

- ☐ Ich kann eine Verzögerung höflich ankündigen.
- ☐ Ich kann eine Alternative vorschlagen.
- ☐ Ich kann eine schriftliche Bestätigung zusagen.

Zweimal gehört und alles angekreuzt? Dann sind Sie bereit für das echte Gespräch.

Vokabelkarten zum Ausschneiden

× Ausschneiden, an der Linie falten - Englisch vorn, Deutsch hinten. Oder digital üben:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/getting-a-talkative-colleague-to-commit-to-a-deadline>

Sorry to jump in

Sorry to jump in, but we only have five minutes left.

Entschuldigung, dass ich unterbreche

first draft

Please send me the first draft by Wednesday.

erster Entwurf

to commit to

Can you commit to Friday for the final version?

sich verbindlich festlegen auf

Let's put a date on it

Good idea — let's put a date on it before we leave the room.

Lassen Sie uns einen Termin festlegen

tight

The schedule is tight, but it is doable.

knapp (Zeitplan)

a lot on your plate

She has a lot on her plate this quarter.

viel um die Ohren haben

to pin it down

Before we finish, let's pin down the next steps.

etwas festnageln, verbindlich machen

the minutes

The deadline is documented in the minutes of the meeting.

das Protokoll (einer Besprechung)

Lösungsschlüssel

Vergleiche erst, wenn du fertig bist. Zu jeder Antwort steht das **Warum**.

BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN

01 **get**

Deutsche Falle: „bekommen“ ist „to get / to receive“. „To become“ heißt „werden“ – „I become the images“ ist falsch.

02 **pin**

„To pin something down“ = etwas festnageln, verbindlich machen – die feste Wendung für klare Absprachen.

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?

01 **Falsch**

Falsch: Donnerstag kommen die Bilder; der erste Entwurf ist für Montag, close of business, vereinbart.

02 **Richtig**

Richtig: „I'll put it in the minutes so we both remember it the same way.“

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE

01 **1.** Daniel interrupts politely and asks for a date

02 **2.** Sabine explains she is waiting for the images

03 **3.** Daniel proposes Monday for the first draft

04 **4.** Sabine decides to move the newsletter instead

05 **5.** Daniel confirms the deadline for the minutes

LIVE WEITERÜBEN

Diese Wendungen im echten Gespräch üben?

Online-Unterricht mit echten Lehrern – Englischtraining seit 2004 · Berlin · Hannover · Online.

ANRUFEN

+49 511 95733819